BIEF

2021 서울국제도서전 45 개 출판사별 카탈로그

2021 FOIRES DU MONDE*

SEOUL

* 2021 서울국제도서전 - 서울특별시

저작권 판매 현황은 지속적으로 변화합니다. 관련 최신 정보는 해당 출판사의 저작권 담당자에게 문의하시길 권장합니다

Design: www.athom.fr 옮긴이 이은정 : Julia Eun Jeong Lee - ejlee.julia@gmail.com

Bureau International de l'Édition Française
115, bd Saint-Germain - 75006 Paris, France
t. +33 (0)1 44 41 13 13 - f. +33 (0)1 46 34 63 83
info@bief.org - www.bief.org

Père Fouettard

- 천마리의 소
- 베르틸과 브랭딜
- 화물선
- 육식식물
- 하나의 산
- 무엇이든 뱉어내는 용
- 거울 괴물
- 쥐의 나라
- 이상한 생물들
- 늑대와 아이
- 우리 유모는 기린
- 말비나
- 미셸과 에두아르
- 미레트
- 우리 아빠는 정어리예요
- 곰, 곰, 곰
- 페르 푸에타르와 생 니콜라
- 라드공드와 드래곤
- 머릿니 릭의 모험
- 단결이란 서로를 받아들이는 것
- 단결이란 서로 어우러지는 것
- 단결이란 함께 하는 것
- 문어 티, 잉크로 할 수 있어요
- 공룡의 사랑
- 부두교
- 부두교 컬러링북
- 동물원에 가요

페르 푸에타르

www.perefouettard.fr Alexandra Kiffer : alexandra@perefouettard.fr

페르 푸에타르

어린이·청소년

아델 타리엘
쥘리 드 테르삭

소 한 마리, 소 두 마리, 소 세 마리까지는 괜찮아요. 그런데 천 마리의 소가 있다면?

› 1000 VACHES

천마리의 소

농부는 소 세 마리와 함께 행복한 하루를 보냅니다. 그러던 어느 날 아침, 정장을 차려입은 남자가 농장에 도착해 신선한 우유 맛을 보고는 갑자기 새로운 일들이 펼쳐졌어요. 우유를 더 많이 생산하세요! 젖소 수를 늘리고, 더 효율 좋은 새로운 설비를 들입시다! 폭발적으로 늘어난 소비자의 수요를 충족시켜야 하다 보니, 행복했던 농부와 소들의 일상이 변해갑니다. 더 많이 생산하는 건 좋지만, 그 대가는 무엇일까요?

RIGHTS SOLD
3개 언어로 출판됨: 중국어 간자체, 터키어, 폴란드어

9782371650190 | 2017 | 32 PAGEs | 23X23 CM | 13.00 €

어린이·청소년

아델 타리엘
제롬 페라

베르틸이 고양이 브랭딜을 찾도록 도와주세요.

› BERTILLE ET BRINDILLE

베르틸과 브랭딜

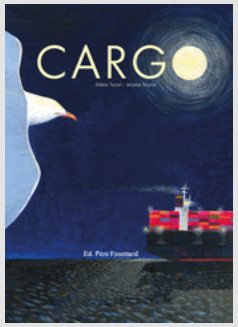
안경을 쓰고 곱슬머리를 한 어린 소녀 베르틸이 고양이를 잃어버렸어요. 고양이는 어디로 숨은 걸까요? 빨간 털의 작고 영리한 고양이 브랭딜은 주인을 잃어버렸어요. 우리 주인은 어디로 숨은 걸까요?

RIGHTS SOLD
2개 언어로 출판됨: 중국어 간자체, 한국어

9782371650435 | 2019 | 24쪽 | 22X22 CM | 13.00 €

페르 푸에타르

어린이·청소년



아델 타리엘
제롬 페라

바다의 광대함 속에서라면
아주 작게 보이는,
커다란 화물선.

CARGO

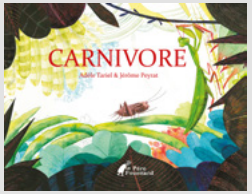
화물선

갈매기가 화물선 위를 맴돕니다. 화물선 위의 선장은 하늘에서 보면 너무 작아서 겨우 알아볼 수 있습니다. 오늘 밤 갈매기는 바람과 파도에 맞서 싸우며 화물선을 따라갈 거예요. 갈매기는 배가 항구로 돌아갈 때까지 하늘의 어둠과 바다의 어둠 사이를 날아가며 선상을 지켜볼 겁니다.

RIGHTS SOLD
2개 언어로 출판됨: 한국어, 영어(북미)

9782371650343 | 2018 | 32쪽 | 21X29 CM | 13.00 €

어린이·청소년



아델 타리엘
제롬 페라

곤충들의 세계에 관한
놀라운 그림책!

CARNIVORE

육식식물

곤충들이 하나씩 사라지기 시작하자 귀뚜라미는 범인을 찾기 위해 조사를 시작한다. 그러나 조사를 거듭하며 귀뚜라미는 사실 자신이 테라리엄 속에 살고 있었다는 것을 깨닫는다! 범인은 바로 함께 살고 있는 육식식물 네펜테스였다. 수수께끼가 풀리고, 귀뚜라미는 남은 곤충들을 자유로 이끌어주는데...

RIGHTS SOLD
중국어 간자체로 출판됨.

9782371650282 | 2018 | 32쪽 | 29,7X21 CM | 14.00 €

페르 푸에타르

어린이·청소년

프랑수아 오비노
제롬 페라

늑대와 목동은 서로의 적입니다. 둘은 하나의 산에서 공존할 수 있을까요?

DANS MA MONTAGNE

하나의 산

늑대와 목동은 같은 산을 공유합니다. 그 둘은 서로 적일 수밖에 없지만, 사실은 똑같은 두려움과 똑같은 기쁨을 느낍니다. 늑대와 목동은 하나의 산에서 각자가 머물 자리를 찾을 수 있을까요?

RIGHTS SOLD
7개 언어로 출판됨: 중국어 간자체,
중국어 번자체, 영어, 한국어, 일본어 등

FIND OUT MORE
> 2019-2020 Les Incorruptibles 상

9782371650152 | 2017 | 32쪽 | 23X23 CM | 13.00 €

어린이·청소년

실뱅 조르쟁
브리스 폴레

강하고 용감한 용 베르나르에게 믿을 수 없는 일이 벌어집니다!

LE DRAGON QUI CRACHAIT N'IMPORTE QUOI

무엇이든 뱉어내는 용

베르나르는 강하고 용감한 용입니다. 그러나 어느 날, 믿을 수 없는 일이 벌어집니다. 베르나르가 더 이상 불을 뿜어낼 수 없게 된 거예요! 이제 용이 숨을 쉴 때면 아름답게 타오르는 불길이 아닌 온갖 것들이 입에서 뿜어져 나옵니다. 꽃병, 기타, 부메랑, 농구공... 이제 베르나르는 어떻게 갑옷으로 무장한 기사들에게 맞서 싸울 수 있을까요? 불길이 없는데 마시멜로는 어떻게 굽죠? 그리고 무엇보다 중요한 건, 애초에 왜 불을 뿜어낼 수 없게 된 걸까요?

9782371650121 | 2016 | 36 PAGEs | 23X23 CM | 13.00 €

페르 푸에타르

어린이·청소년

안 말레르

정말로 중요한 것이 무엇인지에 관해 이야기하는 다정한 그림책. 중요한 것은, 우리를 사랑하는 사람들과 자기 확신이다.

LE MONSTRE DU MIROIR

거울 괴물

루이즈는 거울을 보면 결점만 보이고, 마치 자신이 괴물처럼 보여요. 그러나 남동생은 누나가 멋지다고 말하고, 아빠는 루이즈가 정말 재치 있는 아이라고 하죠. 루이즈는 고양이 쇼송에게는 최고로 폭신한 쿠션이 되어 주고, 친구 아나이스에게는 최고의 모험가가 되어준답니다. 맞아요, 이 모든 모습이 루이즈랍니다!

RIGHTS SOLD
2개 언어로 출판됨: 한국어, 중국어 번자체

9782371650312 | 32쪽 | 23X23 CM | 13.00 €

어린이·청소년

알리스 메리쿠르
마 상쟁

검은 고양이를 지도자로 뽑아버린 작은 생쥐들은 반란을 일으키고 새로운 지도자를 선출합니다.

LE PAYS DES SOURIS

쥐의 나라

옛날 옛적에 쥐의 나라라는 곳에 생쥐들이 살고 있었어요. 생쥐들은 투표로 지도자를 뽑았는데, 이번에 생쥐들은 검은 고양이를 지도자로 뽑고 말았어요! 커다란 검은 고양이는 항상 고양이들에게 유리한 법만을 선포했죠. 쥐들을 상황을 바꾸기 위해서 다시 투표를 하기로 했어요. 하지만 상황은 그리 쉽게 바뀌지 않았는데... 우리 사회의 현실에 대한 쉽고 재미있는 비유가 담긴 그림책.

RIGHTS SOLD
6개 언어로 출판됨: 한국어, 중국어 번자체, 폴란드어, 스페인어, 스웨덴어.

9782371650466 | 2020 | 32쪽 | 23X23 CM | 14.00 €

페르 푸에타르

어린이·청소년

델핀 타르틴
올리비에 뤼블롱

집안에서 이상한 소리가 들려요.

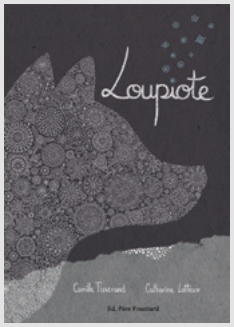
LES BIZARRES

이상한 생물들

부엌에서는 '카아아아' 소리가 들리고, 욕실에서는 '프루루루' 소리가 들리고, 지하실에서는 '쿠아아앙' 소리가 들려요. 대체 누가 이렇게 기괴한 소리를 내고 있는 거죠? 집안을 둘러보며 15마리의 이상한 생물들을 발견해보세요!

9782371650169 | 2016 | 36쪽 | 21X29 CM | 13.00 €

어린이·청소년



카트린 라퇴
카미유 티스랑

레이스 무늬의 독특하고 아름다운 삽화와 함께, 유아 유기와 입양에 대해 이야기하는 그림책.

LOUPIOTE

늑대와 아이

어느 날 밤, 늑대는 숲에 버려진 아기 탈라의 울음소리를 들었어요. 늑대는 아기를 다시 인간들이 사는 곳으로 데려다주기로 하죠. 하지만 모든 일이 계획대로 진행되지는 않았는데...

RIGHTS SOLD
스웨덴어로 출판됨

9782371650336 | 2018 | 32쪽 | 21X29 CM | 13.00 €

페르 푸에타르

어린이·청소년

페린 조
안 솔린 생테스

놀랍게도 새로 온 아르센의 유모는 기린이었어요!

MA NOUNOU EST UNE GIRAFE

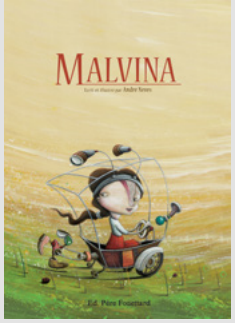
우리 유모는 기린

놀랍게도 새로 온 아르센의 유모는 기린이었어요. 처음에는 우려가 컸지만, 아르센과 기린 지젤은 금방 친해졌어요. 그러던 어느 날, 상점들은 저마다 목이 긴 동물의 출입을 금지한다는 표지판을 내걸기 시작했어요. 아르센과 지젤은 사람들의 편협함을 그냥 넘기지 않기로 했답니다!

RIGHTS SOLD
한국어로 출판됨

9782371650091 | 2016 | 32 PAGEs | 23X23 CM | 13.00 €

어린이·청소년



앙드레 네베스

발명 소녀 말비나는 시간을 여행하는 타임머신을 발명할 수도 있었어요. 하지만 엄마를 위해 어쩌면 더 야심찬 발명품을 기획했했답니다.

MALVINA

말비나

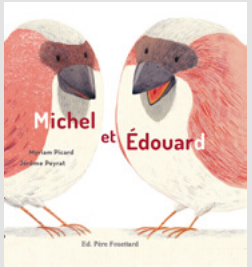
상상력이 풍부한 소녀 말비나는 일상생활을 편하게 해줄 멋진 기계들을 발명하길 좋아해요. 하지만 말비나의 엄마는 매일 사소한 일들을 걱정하며 지내죠. 말비나는 엄마의 걱정이 사라질 수 있도록 창의력을 발휘해 엄마를 위한 새로운 기계를 발명하기로 결심했어요.

RIGHTS SOLD
3개 언어로 출판됨: 포르투갈어, 스페인어, 카탈로니아어

9782371650046 | 2015 | 36 PAGEs | 24X34 CM | 14.00 €

페르 푸에타르

어린이·청소년



미리암 피카르
제롬 페라

쇼핑몰에 산다면
정말 좋겠죠?

MICHEL ET EDOUARD

미셸과 에두아르

미셸과 에두아르는 쇼핑몰에 사는 두 마리의 커다란 참새예요. 쇼핑몰에서는 모든 것이 너무 멋지고 먹을 것도 많답니다! 그러던 어느 날, 철새 한 마리가 길을 잃고 쇼핑몰 안으로 들어왔어요. 철새는 미셸과 에두아르에게 경이로운 바깥세상에 대해 이야기해주었죠. 처음에 미셸과 에두아르는 쇼핑몰이 더 좋다며 철새의 말을 무시하지만, 철새가 떠나고 나자 어쩐지 바깥세상이 궁금해졌어요. 둘은 철새를 찾아 바깥으로 나서고, 태양과 바람과 광활한 하늘을 접하게 되죠. 이제 미셸과 에두아르는 자유와 자연을 더 사랑하게 되었답니다.

RIGHTS SOLD
2개 언어로 출판됨: 아랍어, 중국어 간자체

9782371650206 | 2017 | 32 PAGEs | 23X23 CM | 13.00 €

어린이·청소년

델핀 타르틴
올리비에 뤼블룽

아이들이 인생에서
자신만의 길을 찾도록
돕는 이야기.

MIRETTE : LA TAUPE QUI VOULAIT VOIR PLUS LOIN QUE LE BOUT DE SON NEZ

미레트
넓은 세상을 발견하고 싶었던 두더지

작은 두더지 미레트는 넓은 세상을 발견하고 자신만의 길을 찾고 싶었어요. 미레트는 배낭 속에 치즈 케이크와 두더지가 좋아하는 음식을 담고 이곳저곳을 여행하기 시작했죠. 여행을 하며 많은 동물을 만나고, 동물들의 다양한 생활 방식도 알게 되었어요. 그리고 좋은 음식이 사람들을 하나로 모으고 사이좋게 만들어준다는 것을 깨달은 미레트는 식당을 열기로 하는데...

9782371650350 | 2018 | 40쪽 | 24X24 CM | 13.00 €

페르 푸에타르

어린이·청소년

세실 클레르
비올렌 코스타

정어리 통조림 속에서 아빠를 발견한다면? 아빠를 찾는 한 아이의 여행.

MON PAPA EST UNE SARDINE

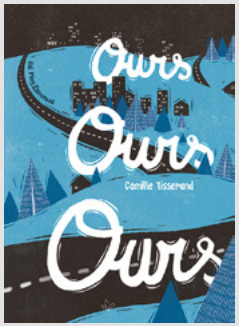
우리 아빠는 정어리예요

학교에 간 첫 날, 아이는 반 친구들이 아버지에 대해 묻자 혼란스러웠어요. "너희 아빠는 어디 계셔?" 친구들이 물었죠. "아빠는 바다로 가셨어. 우리 아빠는 정어리거든." 아이는 부끄러웠지만 자랑스럽게 대답했어요. 하지만 친구들은 믿지 않았고, 아이에게 거짓말쟁이라며 손가락질했죠. 결국 아이는 아빠를 찾으러 바다로 떠나는데...

RIGHTS SOLD
슬로바키아어로 출판됨

9782371650183 | 2017 | 32쪽 | 23X23 CM | 13.00 €

어린이·청소년



카미유 티스랑

책 속의 북극곰으로 사는 일도 쉽지만은 않답니다, 휴!

OURS OURS OURS

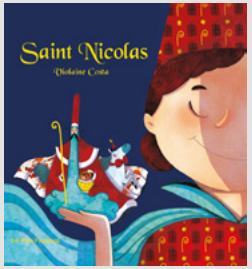
곰, 곰, 곰

"옛날 옛적에 빙원에 곰이 한 마리.... 아니, 두 마리... 아니, 숲속에 곰이..." 대체 이 이야기는 어디로 흘러가는 걸까요? 이야기가 끝을 맺을 수는 있는 걸까요? 결국 책 속의 백곰과 갈색곰은 스스로 운명을 개척하기로 합니다.

9782371650527 | 2021 | 32쪽 | 21X29 CM | 14.00 €

페르 푸에타르

어린이·청소년



비올렌 코스타

페르 푸에타르에 대해 들어 본 적이 있나요? 여기, 진짜 페르 푸에타르의 이야기가 시작됩니다!

PÈRE FOUETTARD ET SAINT NICOLAS

페르 푸에타르와 생 니콜라

매년 생 니콜라는 착한 아이들에게 찾아가 사탕을 잔뜩 나누어준답니다. 하지만 그 많은 사탕을 먹은 아이들의 이가 썩지 않도록 칫솔질을 해주는 건 누굴까요? 바로 페르 푸에타르랍니다!

9782371650541 | 2020 | 36쪽 | 23X23 CM | 14.00 €

어린이·청소년

나이마
안 말레르

무시무시한 드래곤이 도시를 위협하고 있다고요? 그런데 사실은....그 반대가 아닐까요?

RADEGONDE ET LA GRAND'GOULE

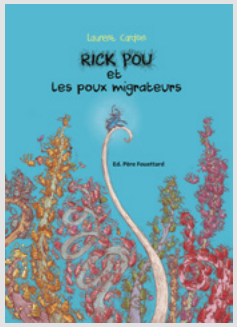
라드공드와 드래곤

강둑에 자리 잡은 조용한 마을에 드래곤이 나타나 마을 사람들을 공포에 떨게 합니다. 창의적이고 용감한 소녀 라드공드는 악랄한 드래곤을 물리치기로 결심하는데... 그러나 책을 뒤집어서 다시 보면, 드래곤의 시선에서 완전히 다른 이야기를 발견할 수 있답니다.

9782371650077 | 2015 | 40쪽 | 23X23 CM | 13.00 €

페르 푸에타르

어린이·청소년



로랑 카르동

머릿니 릭은 세계 일주를 꿈꾸며 지나가던 다른 사람의 머릿속으로 뛰어들었어요. 얍!

RICK POU ET LES POUX MIGRATEURS

머릿니 릭의 모험

용감하고 작은 어린 '머릿니' 릭은 전 세계를 여행하기로 결심했어요. 이 머리에서 저 머리로 돌아다니며 릭은 이상한 머릿니들을 잔뜩 만났답니다. 불평쟁이 머릿니, 다정한 머릿니, 미친 머릿니, 일 중독자 머릿니, 게으른 머릿니. 그리고 이 모든 머릿니들이 함께 위험의 회오리 속에 휩쓸리게 되는데...

RIGHTS SOLD
덴마크어로 출판됨

9782371650244 | 2017 | 56쪽 | 25X35 CM | 16.00 €

어린이·청소년

로랑 카르동

검은 닭 마리네트는 붉은 닭이되고 싶었어요. 다른 닭들의 반응은 어땠을까요?

S'UNIR C'EST S'ACCEPTER : UNE HISTOIRE DE POULES

단결이란 서로를 받아들이는 것
닭 왕국 이야기

닭 왕국에 사건이 발생했어요. 검은색 닭 마리네트가 붉은색으로 깃털 색깔을 바꾸고 싶다고 고백한 거예요! 매우 놀란 왕국의 닭들은 열띤 논쟁을 시작했어요. 어떤 닭은 논쟁거리도 아니라며 목소리를 높였죠. 검은색 닭은 검은색이어야 한다고요. 결국 닭들은 모두가 원하는 모습으로 꾸미고 자신의 진정한 모습을 표현할 수 있는 대규모 카니발 퍼레이드를 개최하기로 했어요. 닭 왕국의 파티에 초대합니다!

RIGHTS SOLD
2개 언어로 출판됨: 폴란드어, 이탈리아어

9782371650640 | 2020 | 44쪽 | 25X35 CM | 16.00 €

페르 푸에타르

어린이·청소년

로랑 카르동

권력, 민주주의, 사회 속 개인의 위치에 대한 재미있고 지적인 우화.

S'UNIR C'EST SE MÉLANGER : UNE HISTOIRE DE POULES

단결이란 서로 어우러지는 것

닭 왕국 이야기

어느 날 아침 닭장에 사건이 발생했어요. 흰 수탉 마르셀이 사라진 거예요! 닭들은 여우의 짓이라고 확신했죠. 검은 닭, 붉은 닭, 흰 닭이 함께 모여 행동에 나섭니다. 닭들은 군대를 만들어 전쟁을 하기로 결정했어요. 그러나 위계 관계는 어떻게 정해야 할까요? 누가 군대를 이끌어야 할까요??

RIGHTS SOLD
10개 언어로 출판됨: 중국어 간자체, 중국어 번자체, 이탈리아어, 아랍어, 한국어…

FIND OUT MORE
> 프랑스에서 24000부 판매
> 2017-2018 Les Incorruptibles 상/ 2016 Cultura 최고의 그림책 상/ 2017 Feu Follet 상

9782371650114 | 2016 | 52쪽 | 25X35 CM | 16.00 €

어린이·청소년

로랑 카르동

알을 품어야 하는 부모 닭의 일과, 함께 한다는 것에 관한 재치 있는 우화.

S'UNIR C'EST SE RELAYER : UNE HISTOIRE DE POULES

단결이란 함께 하는 것

닭 왕국 이야기

병아리들이 태어나기 전에 암탉은 알 위에 앉아서 알을 따뜻하게 유지해주어야만 해요. 그러나 그 일은 약간 지루하기도 하고, 힘들기도 하죠. 암탉들을 쉴 수 있게 해주는 방법은 없을까요? 수탉이 참여하게 하는 건 어때요?

RIGHTS SOLD
7개 언어로 출판됨: 카탈로니아어, 중국어 간자체, 한국어, 스페인어, 터키어 등

9782371650411 | 2019 | 42쪽 | 25X35 CM | 16.00 €

페르 푸에타르

어린이·청소년

로랑 카르동

헤엄을 치려다 다리가 꼬여버리는 어설픈 문어를 놀리면 어떻게 될까요?

› TI POULPE A LES IDÉES BIEN ENCRÉES

문어 티, 잉크로 할 수 있어요

문어 '티'는 엄마 덕분에 걷는 법, 헤엄치는 법, 입으로 잉크를 뿜어내는 법을 배웠어요. 티는 단순히 적을 쫓는 것 외에 다른 용도로도 잉크를 사용할 수 있다는 것을 알게 되었죠. 이제 티는 엄마가 가르쳐주지 않은 것들도 할 수 있게 되었어요.

9782371650374 | 2018 | 52 PAGEs | 26X17 CM | 12.00 €

어린이·청소년

밥티스트 푸오

흔치 않은 독특한 방식으로 사랑한다는 말을 건네는 법을 배우는 그림책!

› UN AMOUR DE DINO

공룡의 사랑

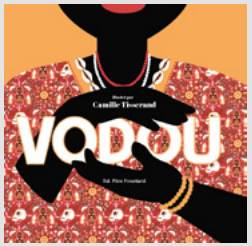
"날 얼마나 사랑해?" 공룡 부인이 공룡 남편에게 물었어요. "나는 거대한 디플로도쿠스만큼 당신을 사랑해. 당신을 향한 사랑은 트리케라톱스보다도 크고, 또... " 공룡 남편의 대답은 계속되었어요. 사랑을 말하는 방법은 너무나도 다양하니까요.

RIGHTS SOLD
한국어로 출판됨

9782371650275 | 2018 | 24 PAGEs | 16X16 CM | 9.00 €

페르 푸에타르

어린이·청소년



카미유 티스랑

부두교의 문화를 편견 없이 설명한 다큐멘터리 그림책.

VODOU

부두교

흔히 무서운 이미지로 생각되는 부두교 문화의 역사, 의식, 신자들에 관해 편견 없이 접근한 책! 노예의 역사에서부터 현대 무용에 이르기까지, 아프리카에서 미국의 루이지애나에 이르기까지, 다채로운 그림으로 알아보는 부두교의 역사.

RIGHTS SOLD
스웨덴어로 출판됨

9782371650459 | 2019 | 32쪽 | 25X25 CM | 14.00 €

어린이·청소년

카미유 티스랑

부두교 문화가 담긴 흥미로운 컬러링북.

VODOU : COLORIAGES

부두교 컬러링북

샹고의 튜닉이 빨간색이 아니라 파란색이라면 어떨까요? 뱀 '단'의 비늘이 무지개색이라면? 좀비가 보라색 피부를 가지고 있다면요? 결정은 아이들의 손에 달려 있답니다. 마음껏 색칠해보세요!

9782371650480 | 2019 | 28쪽 | 25X25 CM | 9.00 €

페르 푸에타르

어린이·청소년

마르탱 맥케나

우리 사회 속 동물의 자리에 대해 생각해 볼 수 있게 하고 동물원에 대한 색다른 시각을 보여주는 그림책.

YOUPIZOOTIE

동물원에 가요

오늘 B 선생님의 반은 동물원에 갔어요. 아이들은 동물에 대해 무엇을 알고 있을까요? 고릴라는 숨바꼭질을 좋아하고, 여우원숭이는 파이를 두고 싸우고, 큰 고양이는 기막힌 재즈 연주를 할 수 있다고요? 펭귄은요? 펭귄은 롤러코스터를 타고 싶어 한다고요? 정말이에요, 어른들이 그랬는 걸요!

9782371650497 | 2020 | 32쪽 | 23X23 CM | 14.00 €